



INTERREG V-A
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA



**DODATOK Č. 1 / DZ SKCZ304021C933 - 01 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

ČÍSLO Z SKCZ304021C933 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O NFP“)

UZAVRETÝ MEDZI:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
sídlo: **Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika**
IČO: **00156621**
DIČ: **2021291382**
konajúci: **Gabriela Matečná, ministerka pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
poštová adresa: **Račianska 153/A, P.O.Box 1, 831 03 Bratislava 33, Slovenská republika**
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Hlavný prijímateľ (Vedúci partner)

názov: **Trenčiansky samosprávny kraj**
sídlo: **K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín, Slovenská republika**
zapísaný v: **-**
konajúci: **Ing. Jaroslav Baška, predseda**
IČO: **36126624**
DIČ: **2021613275**
banka: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK77 8180 0000 0070 0057 5025**
SWIFT: **SPSRSKBAXXX**
poštová adresa¹: **-**
(ďalej len „Hlavný prijímateľ“)
(Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ spoločne ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“)

2. PREDMET DODATKU

Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli na nasledovnom:

- 2.1. Znenie bodu č. 2.1. v Zmluve o NFP v časti „**Hlavný cezhraničný partner**“ sa ruší a plne nahrádza novým znením:

„Hlavný cezhraničný partner:

názov: **Město Brumov-Bylnice**
sídlo: **H. Synkové 942, 763 31 Brumov-Bylnice**

¹ Vypní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

zapísaný v: -
konajúci: **Kamil Macek, starosta**
IČO: **00283819**
DIČ: -
banka: **Česká národní banka**
IBAN: **CZ59 0710 0000 9400 0241 4661**
SWIFT: **CNBACZPP**

(ďalej len „Hlavný cezhraničný partner“)

- 2.2. Znenie bodu č. 2.4. v Zmluve o NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Hlavný prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a v súlade so schválenou Žiadosťou o NFP. Hlavný prijímateľ sa zaväzuje realizovať Projekt riadne a včas, avšak najneskôr do termínu Fyzického ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do **31.03.2020**“.
- 2.3. Znenie bodu č. 2.4. v Zmluve o NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením:
„Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:
- Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu po odpočítaní predpokladaných príjmov, predstavujú sumu **5 109 782,00 EUR** (slovom päťmiliónov stodevät'tisíc sedemstoosemdesiatdva eur),
 - Poskytovateľ poskytne Hlavnému prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky **4 343 314,69 EUR** (slovom štyrimilióny tristoštyridsaťtritisíc tristoštrnásť eur šesťdesiatdeväť centov) z Európskeho fondu regionálneho rozvoja na realizáciu aktivít Projektu,
 - Poskytovateľ poskytne Hlavnému prijímateľovi zo SR finančný príspevok maximálne do výšky **253 889,20 EUR** (slovom dvestopäťdesiat tritisícosemstoosemdesiatdeväť eur dvadsať centov) zo štátneho rozpočtu SR na realizáciu aktivít Projektu,
 - Hlavný prijímateľ má zabezpečené vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **384 033,62 EUR** (slovom tristoosemdesiatštyritisíc tridsaťtri eur šesťdesiatdva centov) na realizáciu aktivít Projektu a taktiež má zabezpečené ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.“
- 2.4. Znenie prvej vety bodu č. 3.5. v Zmluve o NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Oprávneným obdobím pre úhradu výdavkov Partnerov je obdobie, ktoré začína dňom nasledujúcim po dni predloženia žiadosti o nenávratný finančný príspevok na STS/Infobod t.j. od **28.10.2016** a končí 60 kalendárnych dní po Fyzickom ukončení realizácie aktivít projektu, t.j. do **30.05.2020**.“
- 2.5. Znenie bodu 5. Aktivity projektu Prílohy č. 2 Predmet podpory NFP sa v Zmluve o NFP ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 1 – Bod 5. Aktivity projektu.
- 2.6. Znenie bodu 7. Rozpočet projektu Prílohy č. 2 Predmet podpory NFP sa v Zmluve o NFP ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 2 – Bod 7. Rozpočet projektu.

- 2.7. Znenie bodu 8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania Prílohy č. 2 Predmet podpory NFP sa v Zmluve o NFP ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 3 – Bod 8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania.
- 2.8. Znenie Prílohy č. 3 Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov a správ sa v Zmluve o NFP ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 4 – Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 3.2. Tento dodatok nadobúda platnosť (je uzavretý) dňom neskoršieho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dodatku.

- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobností a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 3.4. Tento dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o NFP.
- 3.5. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho jeden rovnopis dostane Prijímateľ, jeden rovnopis dostane Národný kontrolór z ČR a dva rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého u Poskytovateľa.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Bod 5. Aktivity projektu,

Príloha č. 2 – Bod 7. Rozpočet projektu,

Príloha č. 3 – Bod 8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania,

Príloha č. 4 – Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov.

28. 12. 2018

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Mgr. Katarína Mihaľová, generálna riaditeľka Sekcie programov cezhraničnej spolupráce
na základe poverenia č. MPRV-2018-1920/4136-72

Za Hlavného prijímateľa TRENČĀNE, dňa 11. 11. 2018

Podpis:

Trenčiansky samosprávny kraj

Ing. Jaroslav Baška, predseda

Dátum platnosti Dodatku:

Dátum účinnosti Dodatku:

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	26
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu: (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity)	02/2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu: (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas)	03/2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Hlavný prijímateľ:	Trenčiansky samosprávny kraj		
Typ aktivity:	C) Plánovanie, príprava a budovanie cyklistických ciest a turistických chodníkov s dôrazom na zlepšenie prepojenia kultúrne a prírodne významných lokalít cezhraničnom regióne.		
P.č.	Názov aktivity	Realizácia aktivity od:	Realizácia aktivity do:
1.	Riadenie projektu	02/2018	03/2020
2.	Zabezpečenie povinnej publicity projektu	02/2018	03/2020
3.	Spracovanie realizačnej/projektovej dokumentácie	02/2018	06/2018
4.	Výstavba/rekonštrukcia cyklistických chodníkov a cyklotrás zlepšujúcich prístup a prepojenie kultúrne/prírodne významných lokalít v cezhraničnom regióne vrátane doplnkovej infraštruktúry	11/2018	03/2020
5.	Stretnutie pracovného tímu	02/2018	03/2020
6.	Propagačné materiály vo vzťahu k realizovanému objektu (iba doplnkovo)	01/2019	12/2019
7.	Prezentačné a propagačné aktivity vo vzťahu k realizovanému objektu (iba doplnkovo)	10/2019	03/2020
Hlavný cezhraničný partner:	Město Brumov-Bylnice		
Typ aktivity:	C) Plánovanie, príprava a budovanie cyklistických ciest a turistických chodníkov s dôrazom na zlepšenie prepojenia kultúrne a prírodne významných lokalít cezhraničnom regióne		
P.č.	Názov aktivity	Realizácia aktivity od:	Realizácia aktivity do:
1.	Riadenie projektu	02/2018	03/2020
2.	Zabezpečenie povinnej publicity projektu	02/2018	03/2020
3.	Spracovanie realizačnej/projektovej dokumentácie	02/2018	06/2018

4.	Výstavba/rekonštrukcia cyklistických chodníkov a cyklotrás zlepšujúcich prístup a prepojenie kultúrne/prírodne významných lokalít v cezhraničnom regióne vrátane doplnkovej infraštruktúry	11/2018	10/2019
5.	Stretnutie pracovného tímu	02/2018	03/2020
6.	Propagačné materiály vo vzťahu k realizovanému objektu (iba doplnkovo)	01/2019	12/2019
7.	Prezentačné a propagačné aktivity vo vzťahu k realizovanému objektu (iba doplnkovo)	10/2019	03/2020

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Hlavný prijímateľ: -

Typ aktivity:

P.č.	Názov aktivity	Realizácia aktivity od:	Realizácia aktivity do:
-	-	-	-
-	-	-	-

7. Rozpočet projektu

Rozpočtová kapitola	Partner		Spolu
	HP (VP)	HCP	
1. Príprava projektu	36 840,00	0,00	36 840,00
2. Personálne výdavky	0,00	0,00	0,00
3. Cestovné výdavky a výdavky na ubytovanie	500,00	0,00	500,00
4. Výdavky na expertízu a iné externé služby	14 700,00	41 550,00	56 250,00
5. Výdavky na vybavenie	0,00	0,00	0,00
6. Investície	2 486 852,06	2 529 339,94	5 016 192,00
7. Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky			0,00
SPOLU	2 538 892,06	2 570 889,94	5 109 782,00

Schéma de minimis			
Výška pomoci de minimis (zdroj EÚ)			0,00
Podiel pomoci de minimis na COV (zdroj EÚ)			
Predpokladá partner v projekte prijímy?			

HP (VP) Trenčiansky samosprávny kraj

HCP Mesto Brumov-Bylnice

8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania

8.1 Zazmluvnená výška nenávratného finančného príspevku

Celková výška oprávnených výdavkov:	5 109 782,00 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja EÚ:	4 343 314,69 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja ŠR SR:	253 889,20 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja ŠR ČR:	128 544,49 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	384 033,62 €

8.2 Zdroje financovania projektu v členení podľa partnerov v EUR

Zdroj	Partner	Suma v EUR	%	Spolu za zdroj v EUR	podiel zdroja na rozpočte projektu v %
Celkový rozpočet projektu	VP	2 538 892,06	-	5 109 782,00	-
	HCP	2 570 889,94	-		
Spolufinancovanie zo zdroja EÚ:	VP	2 158 058,25	85,00%	4 343 314,69	85,00%
	HCP	2 185 256,44	85,00%		
Spolufinancovanie zo zdroja ŠR SR:	VP	253 889,20	10,00%	253 889,20	4,97%
	HCP	0,00			
Spolufinancovanie zo zdroja ŠR ČR:	VP	0,00		128 544,49	2,52%
	HCP	128 544,49	5,00%		
Vlastné zdroje verejné:	VP	126 944,61	5,00%	384 033,62	7,51%
	HCP	257 089,01	10,00%		
Vlastné zdroje súkromné:	VP	0,00		0,00	0,00%
	HCP	0,00			
Celkové oprávnené náklady				5 109 782,00	100,00%

Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov

Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP

Názov projektu:	Na bicykli po stopách histórie
Projekt č.:	NFP304020C933
Dátum oprávnenosti výdavkov:	28.10.2016
Dátum ukončenia realizácie:	31.3.2020
Rozpočet projektu:	5 109 782,00 €
Rozpočet projektu (zdroj EÚ):	4 343 314,69 €

P. č.	Obdobie v mesiacoch	Monitorovacie obdobie		Typ správy	Konečný termín na predloženie monitorovacej správy (záväzný)	So zoznamom deklarovateľných výdavkov? (indikatívne)	Indikatívne termíny predloženia:			ERDF v žiadosti o platbu (EUR)
		začiatok	koniec				zoznamu deklarovateľných výdavkov	súhrnnej správy	žiadosti o platbu	
1	20	28.10.2016	30.06.2018	prvá	30.07.2018	ÁNO	30.07.2018	28.10.2018	28.10.2018	58 813,44
2	3	01.07.2018	30.09.2018	priebežná	30.10.2018	NIE		29.12.2018		0,00
3	3	01.10.2018	31.12.2018	priebežná	30.01.2019	ÁNO	30.01.2019	30.04.2019	30.04.2019	546 314,00
4	3	01.01.2019	31.03.2019	priebežná	30.04.2019	ÁNO	30.04.2019	29.07.2019	29.07.2019	546 314,00
5	3	01.04.2019	30.06.2019	priebežná	30.07.2019	ÁNO	30.07.2019	28.10.2019	28.10.2019	546 314,00
6	3	01.07.2019	30.09.2019	priebežná	30.10.2019	ÁNO	30.10.2019	28.01.2020	28.01.2020	518 815,00
7	3	01.10.2019	31.12.2019	priebežná	30.01.2020	ÁNO	30.01.2020	29.04.2020	29.04.2020	0,00
8	3	01.01.2020	31.03.2020	záverečná	30.05.2020	ÁNO	30.05.2020	30.06.2020	30.06.2020	2 126 744,25